### S. ROCERS et FILS

## Entrepreneurs de Pompes Funèbres

ET EMBAUMEURS,

15, rue St. NICHOLAS, OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions

### Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poeles et Fournaises constamment en vente aux Entrepots de Variete et aux Salles de . Fourniture de Maison,

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

A LOUER

C. L. BELIEF,

Pâtés aux huîtres de choix extra et Diners au Poisson.

DURANT LE CAREME.

Toutes les primeurs de la saison.

68, RUE METCALFE, OTTAWA.

P. S.—M Belier fournira aux familles pri vées des SOUPES soit à la chopine, la

IL TIENT LA TETE

Le fameux Broleur 'rgand,

EDWIN PLANT

Marchand de Vaisselle, Lampes, etc., 114 rue Kideau

AVIS AU PUBLIC Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

Recanteur et agent pour propriétés fonciè res, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)

DES OUMISSIONS cachetées, mar-

PROP.

Quatre magasins avec logements, m



EXAMENS DU SERVICE CIVIL

Les examens d'admission au service civil du Canada commenceront à Halifax, N. B. Saint Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg, et Victoria, C. B., mardi le 10e jour de mai prochain, à 9 heures a. m.

Des demandes de formules d'admission seront reçues par le soussigné jusqu'au 15 avri', "et pas plus tard "et ces formules devront étre renvoyées d'ûment remplies pas plus tard que le 25 du même mois, après laquelle date les listes seront nécessairement closses.

Par ordre du bureau

Commissaire et secrétaire, S. C. Dttawa. 15 mars 1887.

### CONFISERIES!

### PATISSERIES.

Nouveau Poste Canadien-Français A. TRUDEL et Frère, PROPRIETAIRES.

540. RUE SUSSEX,

Pouvoir d'éclairage sans précédent Lumière égale à aucun a lampe électrique. fini en cuivre poli ou or bronzé. Prend cheminé ordinaire. Absolument sur, s'a dapte à toutes les lampes. Très avantageux su tout pour les magasins, les églises et les grandes sal'es. Fait très élégamment et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres brule-rs, est enlevée. (Ancien poste de M Broderick.) MM. Trudel desirent informer le public d'Ottawa et des environs qu'ils tiendront constamment à leur nouveau poste toutes les confiseries désirables qu'ils manufactureront eux-mêmes; tels que pain-desavoie, pour diner de noces et pour fêtes, bonbons de toute sorte, gâteaux, biscutts, dragées et tout ce qui se trouve généralement dans un établissement de première classe.

lement dans da special de la servicione dans cette ligne de commerce sout en mesure de donner satisfaction à tous et comptent sur l'encouragement liberal des Canadiens-français de la capitale et du public en général.

On fera ben de venir faire une visite.

A. TRUDEL et Frère.

Ottawa, 1er Dec., 1886.

## AVIS

EST par les présentes donné qu'une de mande sera faite à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine de la Province de Quebec, a sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemin de fer de Colonisation d'Ottawa, pour un acte amendant l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres com pagnies de chemins de fer en prolongeant le temps pour le complètement de ce chemin, et étendent ses pouvoirs de constructions d'autres bra ches de chemins de fer, et d'ame, der le dit acte d'incorporation pour tous autres objets.

H. B. MACKINTOSH, Secrétaire de la dite Compagnie

# Daté à Ottawa, ce 5 Janvier, 1887.

La salle Ste Anne était littérale ment bondée de speciateurs, diman che soir, à l'occasion de la représentation dramatique qui y était donnée au bénéfice des Révérendes Dames du Bon Pasteur. Le pro gramme se composait d'une chan-son comique par M. Lahaise qui a

été foi applaudi.
On joua ensuite avec succès la pièce intitulée "Joachim Murat" piece intitulee "Joachim Murat qui provoqua de vifs applaudisse-ments et qui fut suivi de la farce en un acte intitulee: "L'avocat Patelin" qui egaya beaucoup les spectateurs. Les amateurs en généspectateurs. Les amateurs en géné-ral se sont bien acquitiés de leur rôle et méritent des félicitations. A de barbier coiffeur de la Chambre en juger par le nombre des specta-teurs, la recette a dû être abondante

No 169, rue St Patrice.

### The execution

RESTAURANT FRANÇAIS

Les révérendes Dames du Bon Pasteur desirent offer lears sin-cères remerciements à tous ceux qui ont connence à la rep esenta-tion de d'unautée soir à la salle Sie Aone qui a fait verser la jolie somme de \$70 dans la caisse des bonnes Sœuis.

du tiroir dans lequel il n'y avait alors que \$7. La quantité d'articles qui ont été enleves est considera ble d'après toutes les apparences. Les hardis coquins avant de

Dans la nuit de samedi à diman che, na vol fut aussi commis an moulia de M. Hodg on, sar la rue Eigin, la porte du bu eau ayant ete fo cée a l'aide d'un outil en fer. Par le même procedé on ouvrit aussi les tiroirs des bureaux dont tout le contenu fut touve sur les enlevée.

San vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffe, et toute huile épaisse ou légère peut-être undifférement employée.

Seul agent pour Ottawa et le district.

- Le cadre de notre journal ne ous ayant pas permis de mention-

entes tous les matins, après- d'étrenner ce modele de carrosse ie.

12 Avril - William Scool conduite de désordre, acquitté à conduitor qu'il laisse la ville ; John Aubrey, obstruction sur la voie publique, §2 et §2 de frais ; Lizzie Davis, conduite de désordre, remise à de main; M. Raynold, vol de moutons renvoyé à la Cour de Comté.

Ouwissions cachetées, maquees "Habillem nt pour la relice à Chryal," i adressées à l'Hon. Pré ident du Cons il Prive, Ottawa, s rolt reques usqu'à midi de lundi le 9 mars 1887. On pourra obtenir des lessants.

DANS LA CAPITALE

son épouse ont signifié leur désir de se trouver présent et les membres de la corporation de la ville ainsi que d'aures en autorité recevront des billets d'invitation. C'est la première fois qu'une soirée de la corporation de la ville ainsi que d'aures en autorité recevront des billets d'invitation. C'est la première fois qu'une soirée de la corporation de la ville ainsi que d'aures en autorité recevront des billets d'invitation. C'est la première fois qu'une soirée de la creat de donnée à Ottawa. Les vitrines du musée seront exhibées avec leurs nombreux échantillons aux publics.

Son épouse ont signifié leur désir de set rouver présent et les membres de la été organiste de l'église neau, J Pelletier, S Aubry, T La pointe, J Bureau, J Blais, P Charbonneau, N Carrisse, Mde Leclaire, de M. Charles Richer Lafleche d'Indiana d'un pas été donnée à Ottawa. Les vitrines du musée seront exhibées avec leurs nombreux échantillons de la ville ainsi que d'aures en autorité recevront de britant durant un an et demi, après son départ de Trois Rivières. Le défunt avait épousé la fille ainée d'Mantha, N Lamarche, E Robitaille, N Ladouceur, M Paquette.

Trois-Rivières.

Nous offeons à sa famille éplorée, de lu virgine de la virgine de la corporation de la ville ainsi que d'aures en autorité recevront de britant de demi, après son départ de Trois Rivières de M. Charles Richer Lafleche d'Trois-Rivières.

Nous offeons à sa famille éplorée, le, N Ladouceur, M Paquette. de tous genres qui donnent un si bon indice des ressources de notre beau pays. C'est là que nos hom-mes d'Etat seront en mesure de constater pour eux mêmes l'efficaci-ité det travers en travers de mesure de fails succomber eile aussi, nos plus sincères condoléan ces. té des travaux qu'accomplit la com mission géologique et l'élément social n'y manquera pas sans doute.

### Colonisation

Ce soir à 7.30 heures, il y aura dans la salle Ste Anne une conféreace sur la colonisation faite par le Révd P. Notin, Jesuite, de Mont réal. Tous sont priés de s'y rendre

des Communes; quaire chaises se ront tenues à la disposition des de et nous nous en réjouissons.

Religieuses

Vers le fer mai prochain, des Religieuses de Saiat Hyacintie viendront ouvrir une maison de leur ordre à Ottawa; Sa Grandeur Mgr l'archevêque Duhamel ayant à cet effet réservé le local portant le No 169, rue St Patrice.

### Au collège

La vaste salle du Collége d'O.ta Un execution
Un allemand nommé Gogolin a été condamné à subir la peine de mort à Pembroke, le 6 juin prochato. A la soute d'one querelle, l'automne dernier, avec la femme d'on de ses locatives, il l'assomma le rouv racher son crime mit le ren wa était littéralement bondée de d'en de ses locate des, il l'assomma le pour cacher son crime mit le leu à la maison. Su propre fem-ne s'est d'aramen fut très bien rendu à l'exception du lervier acte du precipitée dans les fluomes et a sauve les en auts de la vicame au suit de sa vier. toute les spectateurs. comme tou-jours, lors des soirées du collège, se sont très-bien amusés.

### A travers Ottawa

et muiler deux doigis de l'autre qui ont dû être amputés.

Le maire McLeod Stewart est à comme des enfonts s'nontue au mi populaire comme des enfonts s'nontue at a un

cuisines.

—Il y aura reunion du Bureau des ecolés separées ce soir au lieu et à l'heure ordinaire.

-A minuit la station de police n'avait que deux occupants.

—L'eau de la rivière Rideau pas. Ce esperant, nous comptons vos monte rapidement; la glace est à la avoir le plaisir de nous renconner encore en pareilles ci constances.

Vos amis pleins d'estime, dommages.

### FAISONS JOYEUSE VIE

de toute maladie, comme au moment de leur naissance. La Dyspepsie et la maladie du Foie sont les causes directes de soixante-quinze pour cent des maladies telles que l'attaque bilieuse, l'indigestion, la mir graine, la constipation, la prostration nerveuse, l'étourdissement, la palpitation du cœur et autres symptômes alarmants. Trois doses de l'august Flower prouveront ses de l'August Flower prouveront ses effets merveilleux. Bouteille échantillons, 10 centins. Essayez-là.

### UNE FETE D'AMIS

dence à l'occasion de son 49eme anniversaire et loi firent lecture de l'adresse que nons publions de lessous accompagnée d'an caleau consistant en une magailine mont e ea or de la voleuc de sito qui fut presentee par MM. Nelson Ladouceur et Ed Robitul-le. La fete fut des plus gaies, com me bien on se l'imagine et se ter-man par un splendide souper, M. Villeneuve faissailles honneurs de

## Bien aimé monsieur, un cercle

Les chutes ont élétres fréquents samed par suite de l'épaisse couche de funier qui reconvait la glace et sur laquelle il etait très difficile de marcher.

de leur reconvaissance. Ce sont mois lettre a m. le secretaire de la cusse déméralle d'épaisse couche de funier qui reconvait la glace et sur laquelle il etait très difficile de marcher.

de leur reconvaissance. Ce sont mois lettre a m. le secretaire de la cusse déméralle de la cusse de me cusse de la custe de la cusse de la custe de la cust Les hardis coquins avant de partir laissèrent que lanterne allu mee tout auprès d'un baril d'hutte de charbon. Jusqu'à present au cone race des voleurs n'a été de converte.

de marcher.

—Les rés dents de la run Maria des le se seu eu s, mais la noc e se plaignent que les caves de leurs des leurs non plainte de converte.

de marcher.

—Les rés dents de la run Maria des le se seu eu s, mais la noc e seu long gente at assez den par des leurs de la run Maria des leurs de la run Maria des leurs noce es me. Si ce n'est t'op vons remander, grand ce cadeau vons rante Heures sont commeaces hier maten à 9 heures à l'église St Joseph; ils se termineront demain ou Sontezune na rante de l'explise St Joseph; ils se termineront demain ou Sontezune na rante de la comme de la voice con iorse, vous vous eles conquis une la ge place dans nos con s. Tonjon s, ther monet à l'heure ordinaire.

—M. S. Davis, le grand mainte de de vous prouver en tout et parfacturier de cigares de Montreal cont la vérifé des sentiments si contre de la cont Le marché By était complète ment des pour où ment des et hier matin

—Le marché By était complète ment des pour où ment des et hier matin

—Le cadavie d'un vieilla d du nom de Curie. ré ident au e ois à Adrinston, a eté couvé dans na eur joie pur puissue en puissu de sirer.

—Le cadavie d'un vieilla d du nom de Curie. ré ident au e ois à Adrinston, a eté couvé dans na eur joie pur puisque plusieurs puis. Ou croit qu'il y est tombé d'eure, nous somnes ret elle gres de nois parents et que ce gent et en puisant de l'eau.

—On fera disparative ces jour ci les planches qui recouvrent la magnaire des nouveaux ét fices pur nous vous date en puisque prisque plusieurs d'eure nous somnes ret elle gres de nois parents et que ce gent et les planches qui recouvrent la magnaire des nouveaux ét fices pur parent ce soir, puisque nous d'eurenner ce modele de carrosserie.

Cour de Police nuation des travaux.

Louis les materiaux pour la continuation des travaux.

La terminaut, cner monsieur, nous
vous la ssous nos souhaus: Vivez longtemps et heureux et que la p ospérité accompagnée d'vn bon-neur sans tache suive loujours vos

### Vos amis pleins d'esume,

Derg à Ottawa, co 5 Janvier, 1887.

LICEN JES DE MAGASINS

LICEN JES DE MAGASINS

ET AUBERGES.

TOUTES prenumes ayant l'intention

L'indiguration de ce theâtre a consistence out in the liver of the consistence of the consi A Chevrier, D Ranger. E E Lau-

### DON GENEREUX

Extrait d'une leure de M. Bona-parte Wyse à M. l'abbé Labelle : "J'ai vu que le baptême de vos cloches des nouvelles pa o'sses au-Dans quel vrai beau monde nous vivons! La nature nous donne la beauté des montagnes, des vallons et des océans. Rien de mieux à dés rer qu'une parfaite santé: mais que de fois la plupart des gens sont sans énergie, découragés et abattus par la maladie, alors qu'ils pourraient se bien porter, puisque chaque personne qui soufire peut obtenir une preuve satisfaisante que la Green's August Flower les délivrera de toute maladie, comme au moment de leur naissance. La Dyspepsie et

A l'occasion des fêtes de Pâques, IM. A. Trudel et frères ont reçu un magnifique assortiment de confiseries françaises de tous les patrons et de qualité extra qu'ils offriront M. Thomas Villeneuve, hötelier, rue en vente à d'excellentes conditions. St Patrice, se requissarent à sa restablement de son 49eme fectionne cette maison sont on ne peut plus succulentes et font les délices des nombreux patrons de cet établissement. On ne devra pas oublier d'aller faire une visite au magasin de MM. Trudel, rue Sussex magasiti de MM. Frudel, rue sussex si l'on veut trouver un choix supérieur de confiseries, bonbons, et tout ce qui d'ordinaire constitue la branche de confiseur dans tous ses moindres détails. Que l'on se paie, à l'occasion des fêtes de Pâques, le lure de confiseri set pot series de ole en digue amphiciyon. Voici luxe de confiseri s et pat sseries de choix que l'on pourra se procerer au magasin de MM. Trudel et frère, No. 549, rue sussex !—3f.

Voleurs à l'œuvre

Dimanche matin, des filous se sont introduits dans le magasin de M. S. Ashfield en cassant on capreau en arrière du magason. Les voleurs s'emparèrent du controit dans lequel il n'y avant alors que \$7. La quamité d'arit les samedi par suice de l'épaiss couche.

—Le maire McLeod Stewart est à comme des enfonts inabilités dans la magasin de par suice de l'épaisse couche.

—Le maire McLeod Stewart est à comme des enfonts inabilités à comme des enfonts en de leur amour et de leur amour et de leur amour et de leur necourages au ami popular est offert dans chaque ville pour la vente à crédit des obligations à lots que vente à crédit des obligations à lots des villes de Paris, Marseille, Lyon, du crédit foncier de France etc., payables 5, 10, 20 et 50 france par de leur necourages au mi popular est offert dans chaque ville pour la vente à crédit des obligations à lots de voite des villes de Paris, Marseille, Lyon, du crédit foncier de France etc., payables 5, 10, 20 et 50 france par mois. Ecrire à M. le secrétaire de la voite de leur necourages au mi popular est offert dans chaque ville pour la vente à chômer cetta os pe et vente des enfonts en de vente à chômer cetta os pe et vente des vente à chômer cetta os pe et vente de vente à chômer cetta os pe et vente de vente à chômer cetta os pe et vente de vente à chômer cetta os pe et vente de vente à chômer cetta os pe et vente de vente à chômer cetta os pe et vente de vente à chômer cetta os pe et vente de vente à chômer cetta os pe et vente de vente à chômer cetta os pe et vente de vente à chômer cetta os pe et vente de vente à chômer cetta os pe et vente de vente à chômer cetta os pe et vente de vente à chômer cetta os pe et vente de vente à chômer cetta os pe et vente de ven Un Emploi de Representant

### NAISSANCE

A Ottawa, le 10 courant, la fem-me de M. Edouard Pinard, un fils.

### MAISON A VENDRE

Cette propriété située sur la rue Duke, No. 247 à Hull, avec dépendances, cave de première classe et toutes les améliorations moderaes.

Pour conditions s'adresser à M. Nap. Laro-he, No. 548 rue Sussex, Otrawa ou au No. 76, rue Chriles, Hull.

Ottawa, 6 avril, 1887—1m.

# Viandes de l'aques



Le soussigné a abattu pour Pâques un des plus beaux choix d'animaux que l'on puisse trouver, comprenant les meilleurs STEERS, pesant au

AGNEAU de 50 livres, VEAUX, MOUTONS, Etc. Toutes les viandes sont de qualité extra. LAURENT DUHAMEL

Etal D, Marché By.

## PAQUES! PAQUES!

N'oubliez pas pour vos
VIA PES DE PA QUES



## A. POMINVILLE

Etal 14, Marché Ey.

d'Agneaux pesant 40 lbs et

Roast-beef etc. Tout est de qualité extra.

Parle verte

la pr

L'HO Tou dire q

encore l'objet démoi d'Etat de l'e minist Montre caux q vives. C'est

sentim sont no que les et cette le cour 22 févr qu'il n' médie i secrétai

tars de . compte "Lar

un, sur

en veire remar it Langevi heureux en sorta quet don à Montre A. Chap reux, et, Hector o

tion est

Il est de l'hono mier de noste de s de l'hono

tion la du Stande